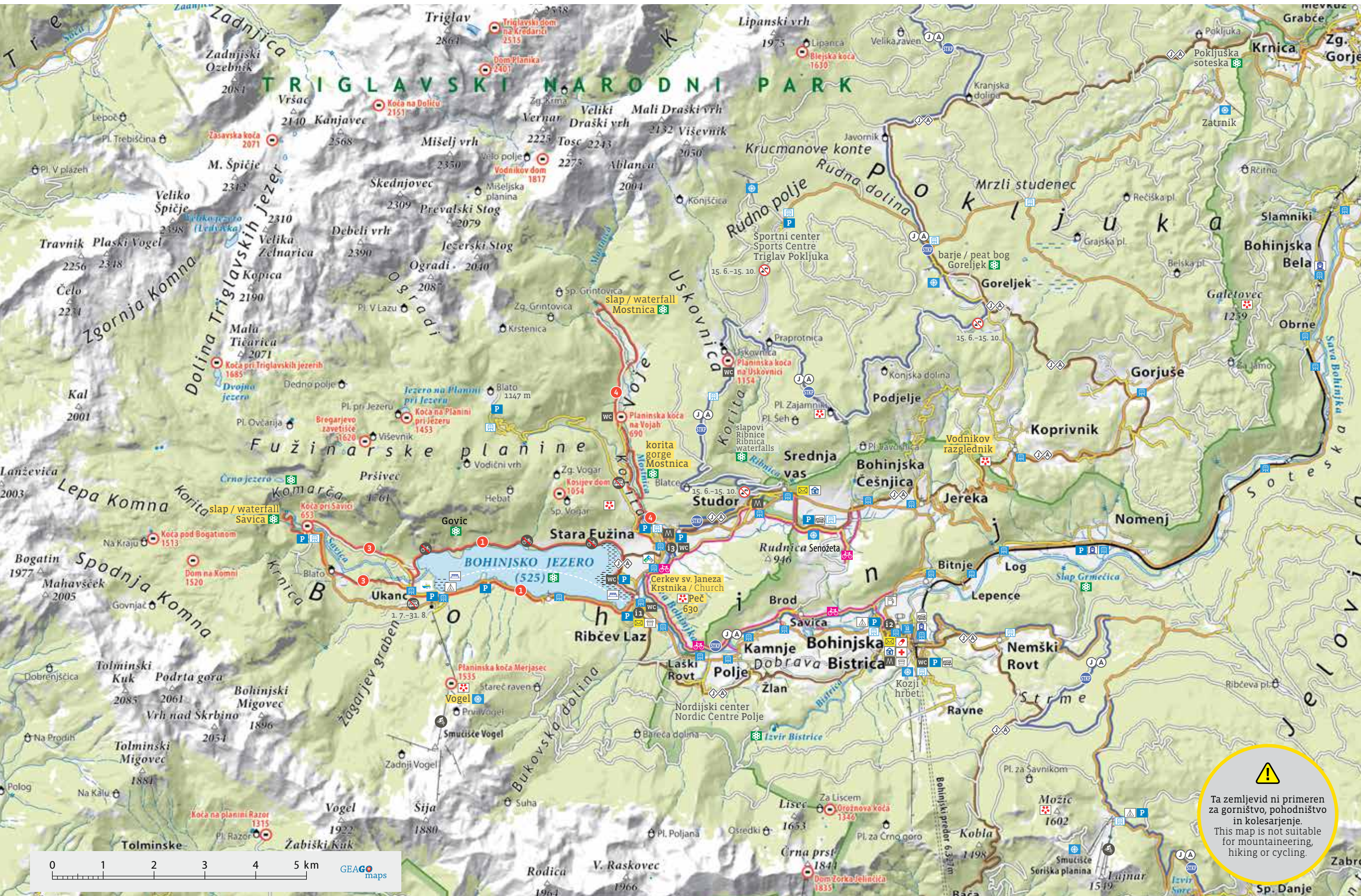




LEGENDA / KEY TO SYMBOLS

- info center / tourist information
- Center Biosfernega območja Julijske Alpe
Julian Alps Biosphere Reserve Centre
- naravna znamenitost
natural attraction
- razgledna točka / viewpoint
- planinska koča / mountain hut
- aktivna planina
active mountain pasture
- opuščena planina
abandoned mountain pasture
- območje kopalnih voda / bathing area
- smučišče / ski slopes
- panoramska ladja / panoramic boat
- muzej / museum
- cerkev / church
- vodni park / aquapark
- domača tržnica / local market
- avtobusna postaja (celoletna)
bus station (all year round)
- avtobusna postaja (sezonska)
bus station (seasonal)
- železniška postaja / train station
- parkirišče / parking
- parkirišče za nočno parkiranje
avtomobov in bivalnih kombijev
nighttime motorhome and
camper van car park
- prepovedan promet za vsa motorna vozila
traffic prohibited for all motor vehicles
- prepovedano za avtodome,
bivalne kombije in kamp prikolice
not permitted for motorhomes,
camper vans and caravans
- kamp / campsite
- javno stranišče / public toilet
- kolesarski park / bike park
- prepovedano kolesarjenje
cycling prohibited
- pošta / post office
- banka / bank
- bencinski servis / gas station
- zdravstveni dom / health clinic
- lekarna / pharmacy

- Zlatorogova pravljicična pot
Zlatorog Fairy Trail
- meja Triglavskega narodnega parka
Triglav National Park boundary

Predlogi pohodniških poti po Bohinju:
Recommended hiking trails in Bohinj:

- Okrog jezera / Around the lake
- Slap Savica iz Ukanca
Savica Waterfall from Ukanca
- Korita Mostnice in dolina Voje
Mostnica Gorge and Voje Valley
- Juliana Trail

Predlogi kolesarskih poti po Bohinju:
Recommended cycling routes in Bohinj:

- Bohinjska kolesarska pot
Bohinj Cycling Route
- Slovenska turnokolesarska pot
Slovenian Mountain Bike Route
- Juliana Bike

Ta zemljevid ni primeren
za gornišvo, pohodništvo
in kolesarjenje.
This map is not suitable
for mountaineering,
hiking or cycling.



TIC Bohinj, Ribčev Laz
Ribčev Laz 48, 4265 Bohinjsko jezero
t: +386 (0)4 574 60 10, e: info@tdbohinj.si

www.bohinj.si

TIC Bohinj, Bohinjska Bistrica
Mencingerjeva 10, 4264 Bohinjska Bistrica
t: +386 (0)4 574 76 00, e: info@ld-turizem.si

TIC Bohinj, Stara Fužina
Stara Fužina 53 b, 4265 Bohinjsko jezero
t: +386 (0)31 813 363, e: info@bohinj.si

Center Biosfernega območja Julijske Alpe
Julian Alps Biosphere Reserve Centre
Stara Fužina 37-38, 4265 Bohinjsko jezero
t: +386 (0)1 200 97 60, e: info.bohinjka@tnp.gov.si



Informacije o prometu v Bohinju
Information about parking, public
transport and campsites in Bohinj



Pohodniške poti po Bohinju
Hiking trails in Bohinj



Planinske poti
Mountain trails

SPOŠTOVANI OBISKOVALCI BOHINJA!
DEAR VISITORS TO BOHINJ!

P **Parkiranje je dovoljeno le na označenih parkiriščih.**
Parking is only allowed in designated car parks.

V BOHINJU IMAJO KRAVE PREDNOST.
IN BOHINJ, PLEASE GIVE PRIORITY TO CATTLE.
Travniki, pašniki in gozdovi so v lasti bohinjskih kmetov. Hodimo le po označenih poteh. Meadows, pastures and forests are owned by local farmers. Walk only on marked trails.

Z motornimi vozili in kolesi se vozimo po njim namenjenih cestah. Na gozdnih cestah avtodomi niso dovoljeni. / Drive motor vehicles and bikes only on suitable roads. Motorhomes are not allowed on forest roads.

Kolesarjenje po severni obali jezera, gozdnih vlakah in planinskih poteh ni dovoljeno. Cycling along the north shore of the lake, along skid trails and mountain trails is prohibited.

Z avtodomom in ostalimi vozili prenočujemo le v kampih in na parkiriščih za nočno parkiranje avtodomov in bivalnih kombijev. / If you travel with motorhomes, camper vans and other vehicles, you can stay overnight only in campsites and nighttime motorhome and camper van car parks.

Ne bivakirajte ali šotorite izven kampov.
Wild camping and bivouacking is not allowed.

Za plovbo po Bohinjskem jezeru in Savi Bohinjki uporabljajmo le določena vstopno-izstopna mesta, plovilo očistimo in si priskrbimo dovolilnico. Lake Bohinj and Sava Bohinjka River can be accessed only at entry and exit points for vessels. Clean the vessel. All vessels should have a valid boating permit.

Priporočamo kopanje na območju kopalnih voda. Kopanje v Triglavskih jezerih in Mostnici v osrednjem območju narodnega parka ni dovoljeno. Swimming is recommended in the designated areas of bathing waters. Swimming in Triglav Lakes and Mostnica River in the Triglav National Park area is not allowed.

Brez soglasja uporaba dronov v Triglavskem narodnem parku ni dovoljena. Without permission, the use of drones in Triglav National Park is not allowed.

Kar prinesemo, tudi odnesemo. Smeti odložimo v zabojnike. / Please do not leave your rubbish behind. Put waste in proper waste containers.

Psi naj bodo na povodcu in pod nadzorom, njihove iztrebke pobiramo in vrečke odložimo v koš. / Dogs must be kept on a leash and please clean up after them.

Psi lahko v Bohinjskem jezeru zaplavajo, vendar le izven kopalnih voda. / Dogs may swim in Lake Bohinj, but only outside the designated bathing areas.

Na obali jezera in ob planinskih poteh uporabljamo javne sanitarije. / Please use public toilets.

Pijemo vodo iz pipe. Tudi tekoča voda v vaških koritih je pitna. / Drink tap water. Running water in village troughs is also drinkable.

Na obali Bohinjskega jezera ne predvajamo glasne glasbe, na jezeru pa uporabljamo zgolj plavalne pripomočke za zagotavljanje varnosti. / Do not play loud music along the lake. Swimming aids and floating devices can be used on the lake only for safety reasons.



Vsakokrat, ko namesto vožnje z avtomobilom po Bohinju izberete avtobus, pomembno prispevate k ohranjanju narave. S parkirišč do jezera, od vasi do vasi in do številnih znamenitosti. Brez iskanja parkirnih mest in brez skrbi.

• Redne celoletne in dodatne sezone linije avtobusov.

Every time when you choose a bus over driving a car in Bohinj, you make an important contribution to nature preservation. From car parks to the lake, from village to village and to many sights. Without searching for parking spaces and without worries.

• Regular all year round and additional seasonal bus lines.

Redno posodobljene vozne rede lahko preverite na: Regularly updated timetables can be viewed on: **promet.bohinj.si**



POHODNIŠTVO IN GORNIŠTVO
HIKING AND MOUNTAINEERING

Označene planinske poti (več kot 300 km), pohodniške poti (več kot 100 km). Marked alpine paths (more than 300 km), hiking trails (more than 100 km).

Vodene pohodniške in planinske ture Guided hiking and mountaineering tours
• Alpinsport, Ribčev Laz, +386 (0)41 918 803
• Hike&Bike, Bohinjska Bistrica, +386 (0)31 374 660
• Planinska društva / Alpine Clubs
• Sport4fun, Boh. Bistrica, +386 (0)41 975 878, +386 (0)41 889 916
• Top agencija, Bohinjska Bistrica, +386 (0)51 412 686

KARTE / MAPS
• Karta pohodniških poti po Bohinju Hiking trails in Bohinj, 1 : 25.000
• Bohinj 1 : 25.000
• Triglav 1 : 25.000
• Julijske Alpe 1 : 50.000
• Triglavski narodni park 1 : 50.000

PLANINSKI VODNIKI / ALPINE GUIDEBOOKS
• Tine Mihelič: Julijske Alpe, Bohinjske gore
• Tine Mihelič: Julijske Alpe

PRODAJNA MESTA / SALE: Info centri Bohinj / Bohinj Info Centres

POHODNIŠKA POT JULIANA TRAIL
JULIANA TRAIL
Pohodniška pot, ki skozi vasi in gozdove obkroži Julijske Alpe. / Hiking trail that surrounds the Julian Alps and runs through many villages and forests.

TEHNIČNI PODATKI / TECHNICAL INFORMATION:
Skupna dolžina / Total length: 270 km
Skupno število etap / Total number of stages: 16
Povprečna dolžina etape
Average stage length: 17,5 km (4–5 ur/hrs)

ZLATOROGOVA PRAVLJIČNA POT
ZLATOROG FAIRY TRAIL, Ukanc
maj-oktober / May – October
PROST VSTOP, MOŽNOST NAJEMA VODNIKA.
FREE ADMISSION, YOU CAN ALSO HIRE A GUIDE.
Knjižica s pravljičami, nalogami in nalepkami. Booklet with fairy tales, tasks and stickers.

PRODAJNA MESTA / POINTS OF SALE:
Info centri Bohinj / Bohinj Info Centres

POLETJE SUMMER
KARTICA JULIJSKE ALPE: BOHINJ
JULIAN ALPS CARD: BOHINJ

BREZPLAČNO PARKIRANJE, JAVNI PREVOZ IN OGLEDI ZNAMENITOSTI za vse goste, ki bivojo v Bohinju več kot dva dni
FREE PARKING, FREE TRANSPORT AND VISITS TO NATURAL AND CULTURAL SIGHTS for guests who stay more than two days in Bohinj

PRODAJNA MESTA / SALE: Turistično-informacijski centri in nekateri ponudniki nastanitvenih kapacitet. Preverite pri svojem gostitelju! Tourist Information Centres and providers of accommodation. Check with your host!

• Kartico lahko kupijo gostje, ki so nastanjeni pri partnerskih ponudnikih Turizma Bohinj. Kartica je na voljo v času od 1. aprila do 15. novembra. The Card can be purchased by guests who are accommodated at Tourism Bohinj partner services providers. The card is available from 1. 4. until 15. 11.



KOLESARSTVO / CYCLING

Juliana Bike – krožna turnokolesarska pot Mountain biking loop
Bohinjska kolesarska pot / Bohinj cycling route
Gorsko kolesarstvo / Mountain biking
Vodeni kolesarski izleti / Guided cycling tours
Kolesarski park / Bike Park Vogel
Kolesarski park / Bike Park Soriška planina
Izposoja koles / Rent a bike:
• Alpinsport, Ribčev Laz, +386 (0)41 918 803
• Hike&Bike, Bohinjska Bistrica, +386 (0)31 374 660
• Kamp Danica / Danica Campsite, Bohinjska Bistrica, +386 (0)4 572 17 02
• Pac Sports, Hostel Pod Voglom, +386 (0)40 864 202
• Pac Sports, Kamp Bohinj / Bohinj Campsite, Ukanc, +386 (0)40 864 202
• Pac Sports, Pr' Budkoviču, Boh. Bistrica, +386 (0)40 864 202
• Pošta pr' jezeru / Post Office, Ribčev Laz, +386 (0)31 518 969
• Ribiška trgovina Govic / Flyfisher's Friend, Bohinjska Bistrica, +386 (0)41 240 955
• Sport4fun, Boh. Bistrica, +386 (0)41 975 878, +386 (0)41 889 916
• TIC Bohinj, Bohinjska Bistrica, +386 (0)4 574 76 00
• TIC Bohinj, Ribčev Laz, +386 (0)4 574 60 10
• Vila Darja, Stara Fužina, +386 (0)31 373 716

JULIANA BIKE / MOUNTAIN BIKING LOOP
Krožna turnokolesarska pot vas bo peljala po lokalnih cestah, kolesarskih stezah, gozdnih poteh in kolovozih, da boste spoznali vse klanice in doline Julijskih Alp. Primerno tudi za rekreativne kolesarje. The circular mountain biking trail takes you along local roads, cycling trails and cart tracks, where you can experience all hills and valleys of the Julian Alps.

TEHNIČNI PODATKI / TECHNICAL INFORMATION:
Skupna dolžina / Total length: 290 km
Skupno število etap / Total number of stages: 7
Povprečna dolžina etape
Average stage length: 40 km

VODNI ŠPORTI
WATER ACTIVITIES
Rafting, canyoning, kajak, kanu / kayak, canoe:
• Alpinsport, Ribčev Laz, +386 (0)41 918 803
• Pac Sports, Hostel Pod Voglom, +386 (0)40 864 202
• Sport4fun, Boh. Bistrica, +386 (0)41 975 878, +386 (0)41 889 916

Izposoja čolnov / Rent a boat:
• Alpinsport, Ribčev Laz, +386 (0)41 918 803
• Čolnarna Izi / Izi Boathouse, Ribčev Laz, +386 (0)41 663 443
• Čolnarna Rožle / Rožle Boathouse, Ribčev Laz, +386 (0)31 875 210
• Pac Sports, Hostel Pod Voglom, +386 (0)40 864 202
• Pac Sports, Kamp Bohinj / Bohinj Campsite, Ukanc, +386 (0)40 864 202
• Sport4fun, Boh. Bistrica, +386 (0)41 975 878, +386 (0)41 889 916

Plavanje / Swimming
• Bohinjsko jezero / Lake Bohinj
• Vodni park Bohinj / Aquapark Bohinj, Bohinjska Bistrica, +386 (0)8 200 40 80

JAHANJE
HORSE RIDING
Terensko jahanje, programi za družine: Country horse riding, Family programmes:
• Ranč Mrcina / Mrcina Ranch, Studor, +386 (0)41 790 297

RIBOLOV / FISHING
Ribolovni revirji: Fishing areas:
Revir 1: Bohinjsko jezero Fishing area 1: Lake Bohinj, 1. 3.–14. 11.
Revir 2: Sava Bohinjka Fishing area 2: Sava Bohinjka River, 1. 3.–14. 11.
Mostnica, 1. 6.–14. 11.
Savica, 1. 6.–14. 11.

Prodaja ribiških dovolilnic / Fishing licences:
• Hotel Tripič, Bohinjska Bistrica, +386 (0)4 82 80 120
• Kamp Danica / Danica Campsite, Bohinjska Bistrica, +386 (0)4 572 17 02
• Ribiška družina Bohinj / Bohinj Fishing Association, Bohinjska Bistrica, +386 (0)41 470 275
• Ribiška trgovina Govic / Flyfisher's Friend, Boh. Bistrica, +386 (0)41 240 955
• TIC Bohinj, Bohinjska Bistrica, +386 (0)4 574 76 00
• TIC Bohinj, Ribčev Laz, +386 (0)4 574 60 10
www.ribisekarte.si

Izposoja ribiške opreme, vodenje: Fishing equipment rental, guiding:
• Ribiška družina Bohinj / Bohinj Fishing Association, Bohinjska Bistrica, +386 (0)41 470 275
• Ribiška trgovina Govic / Flyfisher's Friend, Bohinjska Bistrica, +386 (0)41 240 955

PLEZANJE / CLIMBING
Naravna plezališča Natural climbing crags
Šola plezanja, izposoja opreme: Climbing school, equipment rental:

• Alpe d.o.o., Pod skalco – Ribčev Laz, +386 (0)40 349 669
• Alpinsport, Ribčev Laz, +386 (0)41 918 803
• Sport4fun, Boh. Bistrica, +386 (0)41 975 878, +386 (0)41 889 916

ZIPLINE
• BohinjsKI FLYer, Polje, +386 (0)70 230 448

WELLNESS
Savne / Saunas:
• Hotel Bohinj, Ribčev Laz, +386 (0)59 764 401
• Hotel Jezero, Ribčev Laz, +386 (0)4 572 91 00
• Hotel Kristal, Ribčev Laz, +386 (0)4 577 82 00

• Sunrose7, Bohinjska Bistrica, +386 (0)41 777 778
• Vodni park / Aquapark Bohinj, Bohinjska Bistrica, +386 (0)8 200 40 80

Solna soba / Salt room:
• Vodni park / Aquapark Bohinj, Bohinjska Bistrica, +386 (0)8 200 40 80

Apiterapija / Apitherapy:
• Apartma Bee House, Bohinjska Bistrica, +386 (0)41 818 890

Masaže / Massages:
• Hotel Bohinj, Ribčev Laz, +386 (0)59 764 401
• Hotel Kristal, Ribčev Laz, +386 (0)4 577 82 00
• Vodni park / Aquapark Bohinj, Bohinjska Bistrica, +386 (0)8 200 40 80

BOWLING
• Bohinj ECO Hotel, Bohinjska Bistrica, +386 (0)8 200 44 44

MUZEJI / MUSEUMS
• Muzej zgodovine Bohinja (Muzej Tomaža Godca) Bohinj History Museum Bohinjska Bistrica, +386 (0)4 577 01 42
• Oplenova hiša / Oplen House, Studor, m: +386 (0)31 479 262
• Planšarski muzej, Alpine Dairy Farming Museum, Stara Fužina, +386 (0)4 577 01 56
• Historia Bohinj, Bohinjska Bistrica, +386 (0)41 640 256

JADRALNO PADALSTVO
PARAGLIDING
Vzletna mesta: Paragliding take off places:
Vogar, Vogel
Tandemski poleti: Tandem flights:
• Alpinsport, Ribčev Laz, +386 (0)41 918 803
• Branko Iskra s.p., Bohinjska Bistrica, +386 (0)41 981 234
• Kumulus Paragliding, Stara Fužina, +386 (0)31 882 095
• Pac Sports, Hostel Pod Voglom, +386 (0)40 864 202

BOHINJSKO FROM BOHINJ
NAROVNOST / QUALITY

Znak Bohinjsko/From Bohinj zagotavlja geografsko poreklo in visoko kakovost rokodelskih izdelkov, kulinarčnih izdelkov, jedi in pijač v gostilnah, nastanitev in vodenih doživetij.

The Bohinjsko/From Bohinj certificate guarantees the geographical origin and high quality of craft and culinary products and produce, food and drinks at inns, accommodation and guided experiences.

www.bohinj.si/bohinjsko

Kulinarčna ponudba s certifikatom Bohinjsko/From Bohinj: Culinary offer with the Bohinjsko/From Bohinj certificate:

• Bohinj ECO Hotel, Bohinjska Bistrica, +386 (0)8 200 40 00
• Divja Jaga, Trznica / Market Ribčev Laz, +386 (0)40 558 803
• Društvo kmečkih žena Bohinj / Bohinj rural women's association, +386 (0)31 836 793
• Gostišče Danica / Danica Guesthouse, Bohinjska Bistrica, +386 (0)4 575 16 19
• Gostilna Pri Hrvatu / Pri Hrvatu Inn, Srednja vas, +386 (0)4 572 36 70
• Gostilna Štacion / Štacion Inn, Bohinjska Bistrica, +386 (0)41 406 562
• Gostilnica Štrud'l / Štrud'l Mini Inn, Bohinjska Bistrica, +386 (0)41 541 877
• Hotel Bohinj, Ribčev Laz, +386 (0)59 764 401

• Restavracija Hotela Majer'ca / Majer'ca Restaurant, Stara Fužina, +386 (0)40 249 352
• Restavracija Pri Lovcu / Pri Lovcu Restaurant, Hotel Kristal, Ribčev Laz, +386 (0)4 577 82 00
• Restavracija - Picerija Tripič / Tripič Restaurant - Pizzeria, Bohinjska Bistrica, +386 (0)4 828 01 20
• Restavracija Sunrose7 / Sunrose7 Restaurant, Bohinjska Bistrica, +386 41 77 77 78
• Restavracija Zlatovčica / Zlatovčica Restaurant, Hotel Jezero, Ribčev Laz, +386 (0)4 572 91 00
• Planinska Koča Merjasec / Merjasec Alpine Hut, Vogel, +386 (0)4 572 97 12
• Planinska koča na Uskovnici / Uskovnica Mountain Hut, +386 (0)31 341 814
• Planinski dom Savica / Savica Alpine Lodge, Ukanc, +386 (0)30 717 837
• Okrepčevalnica Foksner / Foksner Snack Bar, Ribčev Laz, +386 (0)40 771 931
• Okrepčevalnica Orlove glave / Orlove Glave Snack Bar, Vogel, +386 (0)4 572 97 12

NAROČITE OKUSEN BOHINJSKI ZAJTRK
ORDER A DELICIOUS BOHINJ BREAKFAST
NAROČITE NA POVEZAVI / ORDER AT [www.bohinj.si/bohinjski-zajtrk](#)

[QR](#) [QR](#)